

LE MERCREDI 5 OCTOBRE 2011

PROVINCE DE QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE AU CŒUR-DES-VALLÉES

COMTÉ DE PAPINEAU

À une séance ordinaire du Conseil des commissaires de la susdite commission scolaire tenue à la bibliothèque de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau, située au 378 A, rue Papineau, à Papineauville, le mercredi 5 octobre 2011, à 20 h 15, à laquelle sont présents :

Claude Auger
Claude Benoît
Marc Carrière
Jocelyn Fréchette
Alexandre Iracà
Jean-Marc Lavoie
Raymond Ménard
Carl G. Simpson

Marc Beaulieu
Jacinthe Brière
Jacques D'Août
Cécile Gauthier
René Langelier
Sylvain Léger
Dany Ouellet

Absences

Louis-Georges Desaulniers

Michel Tardif

Les représentants du comité de parents :

Stéphane Mongeon

Luc Trottier

Formant quorum, sous la présidence de monsieur le commissaire Alexandre Iracà.

Sont également présents :

Raynald Goudreau, directeur général
Jasmin Bellavance, secrétaire général

Le président déclare la séance ouverte.

Parole au président et nouvelles de la FCSQ

- . *Journée mondiale des enseignants* : remercie les membres du personnel enseignant.
- . Conférence de presse d'inauguration de la cour de l'école du Sacré-Cœur (G), le 9 septembre dernier.
- . Journée régionale de la formation professionnelle en Outaouais, le 23 septembre dernier, au CFP Relais de la Lièvre-Seigneurie.
- . Remise des Prix Essor : l'école aux Quatre-Vents et le projet *Ma tête à Papineau* ont été récompensés.

Parole aux commissaires

Monsieur Luc Trottier

- . L'harmonie de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau a reçu un appui financier de 10 000 \$ pour l'achat de nouveaux instruments de musique.

Monsieur Raymond Ménard

- . Souligne la mise en place du service de garde à l'école Sacré-Cœur, de Plaisance, fréquenté par 19 élèves. Remercie la Caisse Desjardins du Cœur-des-Vallées et la MRC Papineau, par l'entremise du Pacte rural, pour leur appui financier au projet.

Monsieur Marc Beaulieu

- . 125^e anniversaire de la Ville de Thurso.
- . Souligne que l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau reçoit tous les élèves de 6^e année de son territoire afin de leur faire visiter l'école et leur expliquer les services offerts.
- . Souligne le travail d'une enseignante qui envoie, chaque semaine, un résumé des devoirs et travaux à faire de la semaine.

Monsieur Raymond Ménard

- . Rappelle les dates où seront tenus la rencontre d'information et l'examen d'admission au Programme de premier cycle secondaire (PPCS) de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau.

1409

Monsieur Jacques D'Août

- . Rappelle les dates où seront tenus la rencontre d'information et l'examen d'admission au Programme de premier cycle secondaire (PPCS) de l'école secondaire Hormisdas-Gamelin.

Monsieur Stéphane Mongeon

- . Remercie les parents qui s'impliquent dans les conseils d'établissement et organismes de participation des parents des écoles.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION 8 (2011-2012)

Il est proposé par monsieur le commissaire Sylvain Léger;

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que proposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 31 AOÛT 2011

RÉSOLUTION 9 (2011-2012)

Il est proposé par monsieur le commissaire Carl G. Simpson;

QUE le procès-verbal de la séance du Conseil des commissaires du 31 août 2011 soit adopté tel que présenté et que le secrétaire général soit exempté d'en faire la lecture, les commissaires ayant reçu une copie au moins six heures avant la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**Rapport des groupes de travail****Comité des ressources matérielles et financières par monsieur le commissaire Jocelyn Fréchette :**

- . Espace destiné aux fumeurs à l'ESHG
- . Protocole d'entente avec la Ville de Gatineau
- . Partage des locaux à l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau
- . Huile à chauffage – appel d'offres regroupé avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ)

Cœur-des-Vallées en action par monsieur le commissaire Raymond Ménard :

- . Assemblée générale
- . Plus de 265 000 \$ seront remis aux écoles et à d'autres organismes externes au cours de l'année scolaire 2011-2012
- . *Programme Avenir d'enfants* : aide aux enfants de 0 à 5 ans en collaboration avec le CLSC et les CPE

Messieurs les commissaires Claude Benoît et Dany Ouellet quittent leur siège, il est 20 h 32.

ORIENTATIONS PRIORITAIRES POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2011-2012
SUITE AU LAC-À-L'ÉPAULE DU 24 SEPTEMBRE 2011**RÉSOLUTION 10 (2011-2012)**

Attendu que le Conseil des commissaires s'est réuni le 24 septembre dernier dans le cadre d'un lac-à-l'Épaule;

Attendu que l'objectif de cette rencontre visait à mettre en priorité des orientations pour l'année scolaire 2011-2012;

Attendu les discussions du Conseil des commissaires lors du comité de travail du mercredi 5 octobre 2011;

Il est proposé par monsieur le commissaire Alexandre Iracà;

1410

QUE trois orientations prioritaires soient retenues pour l'année scolaire 2011-2012 :

- La qualité des services
 - L'appréciation de la contribution de chacun;
 - La reconnaissance de l'excellence;
 - L'accompagnement et le soutien des membres du personnel.
- La prévention du décrochage scolaire au secondaire, l'accompagnement des élèves à risque et la promotion de la persévérance scolaire (Programme 6-9-15).
- Le soutien des conseils d'établissement dans l'exercice de leur rôle : appui à l'équipe-école et représentants de leur établissement auprès de la commission scolaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Monsieur le commissaire Claude Benoît reprend son siège, il est 20 h 55.

AMÉNAGEMENT ÉVENTUEL D'UN TERRAIN À SURFACE SYNTHÉTIQUE FOOTBALL-SOCCER À L'ÉCOLE SECONDAIRE HORMISDAS-GAMELIN, À GATINEAU – RÉOLUTION D'INTENTION

RÉSOLUTION 11 (2011-2012)

Attendu la tenue d'une rencontre d'information, le 23 février 2011, regroupant des représentants de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées, de l'école secondaire Hormisdas-Gamelin (ESHG), de la Ville de Gatineau, de la municipalité de l'Ange-Gardien et de l'équipe de football les Tigres de l'ESHG concernant l'aménagement éventuel d'un terrain synthétique multifonctionnel;

Attendu que le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) offre un appui financier visant l'aménagement d'infrastructures sportives et récréatives;

Attendu qu'en vertu dudit programme de soutien, le MELS exige un engagement de tous les partenaires du projet;

Attendu les discussions des membres du Conseil des commissaires lors des comités de travail du 28 septembre et du 5 octobre 2011;

Il est proposé par monsieur le commissaire Jacques D'Août;

QUE la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées (CSCV) présente un projet d'aménagement d'un terrain à surface synthétique football-soccer sur les terrains de l'école secondaire Hormisdas-Gamelin, à Gatineau, aux fins du *Programme de soutien aux installations sportives et récréatives, phase II* du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS);

QUE la CSCV s'engage à défrayer sa part des coûts admissibles au projet et à payer les coûts d'exploitation continue du projet, le tout conditionnellement à l'engagement financier des autres partenaires du projet, aux montants explicités dans le montage financier afférent;

QUE le directeur général, monsieur Raynald Goudreau, soit, et est par la présente, autorisé à agir au nom de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées et à signer en son nom tous les documents relatifs au projet ci-haut mentionné.

Monsieur le commissaire Marc Carrière demande le vote.

POUR : Claude Auger, Claude Benoît, Jacinthe Brière, Jacques D'Août, Cécile Gauthier, Alexandre Iracà, René Langelier, Jean-Marc Lavoie, Sylvain Léger, Raymond Ménard, Carl G. Simpson

CONTRE : Marc Carrière

ABSTENTION : Marc Beaulieu, Jocelyn Fréchette

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

**CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE RELAIS DE LA LIÈVRE-SEIGNEURIE –
DEMANDE D'AGRANDISSEMENT**

RÉSOLUTION 12 (2011-2012)

Attendu la demande transmise le 4 juillet 2011 au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) à l'égard d'une demande d'agrandissement du Centre de formation professionnelle Relais de la Lièvre–Seigneurie, plus spécifiquement pour les besoins des programmes d'études en cuisine et en cuisine du marché;

Attendu que cette demande a été effectuée par le directeur général dans le cadre de son mandat de gestion estival (résolution 100 (2010-2011));

Attendu que le MELS souhaite obtenir une résolution officielle appuyant le projet du CFP Relais de la Lièvre–Seigneurie;

Attendu la recommandation du comité relatif aux affaires financières et matérielles (CRAFM), lors de la rencontre du 27 septembre 2011;

Il est proposé par monsieur le commissaire Sylvain Léger;

QUE le Conseil des commissaires appuie officiellement le projet d'agrandissement du Centre de formation professionnelle Relais de la Lièvre-Seigneurie;

QUE cette résolution soit transmise au Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport afin de compléter le dossier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

FORMATION DU COMITÉ EXÉCUTIF POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2011-2012 – NOMINATIONS

RÉSOLUTION 13 (2011-2012)

Attendu les termes de l'article 179 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c.l.-13.3);

Attendu la recommandation du Conseil des commissaires lors du lac-à-l'Épaule du 24 septembre 2011;

Il est proposé par monsieur le commissaire Marc Carrière;

QUE le comité exécutif soit formé de sept membres ayant le droit de vote;

QUE les personnes suivantes soient membres du comité exécutif pour la période du 6 octobre 2011 jusqu'à la première séance du mois d'octobre 2012 :

Marc Beaulieu
Jocelyn Fréchette
Raymond Ménard

Jacques D'Août
Cécile Gauthier
Carl G. Simpson

Le président du Conseil des commissaires, monsieur Alexandre Iracà ainsi que les représentants du comité de parents, messieurs Luc Trottier et Stéphane Mongeon.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**COMITÉS DU CONSEIL DES COMMISSAIRES POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2011-2012 –
NOMINATIONS**

RÉSOLUTION 14 (2011-2012)

Attendu la recommandation du Conseil des commissaires lors du lac-à-l'Épaule du 24 septembre 2011;

Il est proposé par monsieur le commissaire Sylvain Léger;

1412

QUE les comités, pour l'année scolaire 2011-2012, soient formés comme suit :

COMITÉ DE GOUVERNANCE ET D'ÉTHIQUE

Alexandre Iracà, président
 Marc Beaulieu
 Marc Carrière
 Jean-Marc Lavoie
 Luc Trottier

Claude Auger
 Claude Benoît
 Cécile Gauthier
 Sylvain Léger

COMITÉ DE VÉRIFICATION (COMITÉ DES RESSOURCES MATÉRIELLES ET FINANCIÈRES)

Marc Beaulieu, président
 Marc Carrière
 Sylvain Léger

Claude Auger
 Jocelyn Fréchette

COMITÉ DES RESSOURCES HUMAINES

Jacques D'Août, président
 René Langelier

Cécile Gauthier
 Sylvain Léger

COMITÉ RELATIF AUX RESSOURCES ÉDUCATIVES

Marc Carrière, président
 Jocelyn Fréchette
 Raymond Ménard
 Luc Trottier

Claude Auger
 Cécile Gauthier
 Stéphane Mongeon

COMITÉ RELATIF AUX TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS

Jocelyn Fréchette, président
 Claude Benoît

Claude Auger
 Jacinthe Brière

COMITÉ CONSULTATIF DE TRANSPORT DES ÉLÈVES

Claude Auger
 Carl G. Simpson (substitut)

Marc Carrière

CRP DES ADMINISTRATEURS / CRT DES CADRES D'ÉCOLE

Marc Carrière
 René Langelier
 Raymond Ménard

Alexandre Iracà
 Sylvain Léger

FONDATION DE LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE AU CŒUR-DES-VALLÉES

Cécile Gauthier

Jean-Marc Lavoie

COMITÉ CULTUREL

Marc Beaulieu

Raymond Ménard (substitut)

CORPORATION INTELLIGENCE PAPINEAU

Luc Prud'homme
 Raymond Ménard (substitut)

René Langelier

CORPORATION DES TRANSPORTS ADAPTÉS ET COLLECTIFS DE PAPINEAU

Nathalie A. Charette

Julie Legault (substitut)

QUÉBEC EN FORME

Raymond Ménard

Le président du Conseil des commissaires siège d'office sur tous les comités.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

DÉLÉGUÉS ET SUBSTITUTS OFFICIELS À LA FCSQ POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2011-2012 – NOMINATIONS
--

RÉSOLUTION 15 (2011-2012)

Attendu l'article 4.1.2 des Règlements généraux de la Fédération des commissions scolaires du Québec, lequel précise que la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées

1413

doit identifier trois délégués et des substituts pour la représenter lors des assemblées générales de la Fédération des commissions scolaires du Québec;

Il est proposé par monsieur le commissaire Jocelyn Fréchette;

QUE le président du Conseil des commissaires, monsieur Alexandre Iracà, ainsi que les commissaires Marc Beaulieu et Cécile Gauthier soient nommés délégués officiels à la Fédération des commissions scolaires du Québec pour l'année 2011-2012;

QUE monsieur Sylvain Léger soit nommé à titre de 1^{er} substitut;

QUE monsieur Jacques D'Août soit nommé à titre de 2^e substitut;

QUE monsieur Luc Trottier soit nommé à titre de 3^e substitut;

QUE la présente résolution remplace toutes les résolutions antérieurement adoptées aux mêmes fins.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**CARREFOUR CULTUREL ESTACADE – NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT
AU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

RÉSOLUTION 16 (2011-2012)

Attendu les termes de la résolution 53 (2010-2011) ayant pour titre : « Protocole d'entente intervenu entre le Carrefour culturel ESTAcade et la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées concernant l'auditorium de l'école secondaire Hormisdas-Gamelin – autorisation de signature »;

Attendu les termes de l'article 9.10 de l'entente intervenue entre la commission scolaire et le Carrefour culturel ESTAcade;

Attendu la recommandation du Conseil des commissaires lors du lac-à-l'Épaule du 24 septembre 2011;

Il est proposé par monsieur le commissaire Jacques D'Août;

QUE le représentant de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées au conseil d'administration du Carrefour culturel ESTAcade soit monsieur Jocelyn Fréchette;

QUE le mandat soit d'un an.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**MANDAT CONFIE AU CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC POUR L'ACQUISITION DE
PRODUITS PÉTROLIERS : CARBURANT EN VRAC ET HUILE À CHAUFFAGE**

RÉSOLUTION 17 (2011-2012)

Attendu qu'il est permis aux commissions scolaires de conclure avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ) une entente ayant pour but l'acquisition de produits pétroliers en son nom;

Attendu que la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées a reçu une proposition du CSPQ de préparer, en son nom et au nom de plusieurs autres clients intéressés, un document d'appel d'offres pour l'acquisition de produits pétroliers : Carburant en vrac et huile à chauffage, et d'adjuger un contrat après avoir procédé à une demande de soumissions;

Attendu que la CSCV désire se joindre à cet achat regroupé dans le but de se procurer les différents produits indiqués à l'appel d'offres selon une fiche technique d'adhésion indiquant les quantités nécessaire à ses activités;

Attendu que l'acceptation de la présente proposition constitue l'entente avec le CSPQ;

1414

Attendu la recommandation du comité relatif aux affaires financières et matérielles (CRAFM), lors de la rencontre du 27 septembre 2011;

Attendu la recommandation de la directrice des ressources matérielles, financières et du transport scolaire et l'approbation du directeur général;

Il est proposé par monsieur le commissaire Sylvain Léger;

QUE la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées confie au CSPQ, pour la période du 1^{er} avril 2012 au 31 mars 2014, avec la possibilité d'une année de prolongation optionnelle, le mandat de préparer, en son nom et en celui des autres clients intéressés, un document d'appel d'offres pour adjudger un contrat d'achats regroupés constitué de différents types de produits pétroliers nécessaires à nos activités;

QUE la CSCV s'engage à compléter pour le CSPQ, dans les délais fixés, la fiche technique d'adhésion qu'il lui fournira et qui visera à connaître les quantités annuelles des différents types de produits pétroliers nécessaires à nos activités;

QUE le CSPQ pourra adjudger, au nom de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées un contrat d'une durée de deux (2) ans, avec la possibilité d'une année de prolongation optionnelle selon les termes prévus au document d'appel d'offres et de la loi applicable;

QUE la CSCV s'engage à respecter les termes et conditions dudit contrat comme si elle avait contracté directement avec le fournisseur à qui le contrat sera adjudgé;

QUE la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées s'engage à payer un abonnement annuel au CSPQ selon le tarif en vigueur pour l'utilisation de son regroupement d'achats des produits pétroliers : Carburant en vrac et huile à chauffage.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Questions relatives à la séance

Monsieur Marc Beaulieu

Précise sa pensée à l'égard d'une expression précédemment utilisée.

LEVÉE DE LA SÉANCE

RÉSOLUTION 18 (2011-2012)

Il est proposé par monsieur le commissaire Jean-Marc Lavoie;

QUE la séance soit levée.

La prochaine rencontre aura lieu le mercredi 2 novembre 2011, à 20 heures, à la bibliothèque de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau, située au 378 A, rue Papineau, à Papineauville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Il est 21 h 20.

Alexandre Iracà,
Président du Conseil des commissaires

Jasmin Bellavance,
Secrétaire général